

Hinter jedem Song steckte eine Geschichte

Ein nicht alltägliches Konzert im Wieslocher Boxer-Club: Drei Bands begeisterten das Publikum

Von Hans-Joachim Of

Wiesloch. Ein nicht alltägliches Konzert sorgte im gut besuchten Wieslocher Boxer-Club für erhöhten Pulsschlag bei der Gästeschar. Bei dieser – mittlerweile zum dritten Mal ausgetragenen – Musik-Session waren gleich drei Formationen am Start, wobei Gitarre und Stimme den Kurs bestimmten. Zunächst sorgte die kurzfristig eingeschobene „Band ohne Namen“, Jürgen Köhler und Marlies Wiedemann aus Walldorf, mit einer tollen Performance trotz mildem Frühlingstag für Gänsehaut. Zwei Gitarren, zweistimmiger Gesang und Songs wie „Fields of Gold“ (Sting), „Society Chords“ (Eddie Vedder) oder die Mörderballade „When a Blind Man Cries“ (Deep Purple) machten so richtig Lust auf die nachfolgenden Klangreisen.

Die im Jahr 2011 von Heiner Weisbrod (29, Gitarre, Gesang) und Julia Dörr (24, Gesang) gegründete Band „Amber Hill“ aus Wiesloch und Rauenberg setzte mit eigenen Stücken und einmalig dargebotenen Coversongs ein deutliches Ausrufezeichen und begeisterte in heimlicher Wohnzimmeratmosphäre. Bereits mit 16 Jahren hatte Julia Dörr begonnen, durch Gesangsunterricht ihre Stimme zu schulen. Später lernte sie Klavier und singt bis heute in verschiedenen Bands wie der Akustikformation „Soul-

food“. Heiner Weisbrod spielt seit dem 17. Lebensjahr leidenschaftlich Gitarre und singt. Er ist wie seine Partnerin außerdem bei der Ska- und Reggae-Band „Pantano Soundsystem“ aktiv. Mit seinen zerbrechlichen Melodien, verträumten Akkorden und ehrlichen Worten hatte das junge Singer/Songwriter-Duo nur ein Ziel: die Menschen mit dem Klang ihrer Stimmen zu erfreuen. Stücke wie „Vielleicht“, „Tanz im Wind“ oder das eindringliche „Carve my Name in Stone“ forderten den stürmischen Applaus des Auditoriums heraus. Song für Song zauberten eine Stimme und ein fantastischer Gitarrist (herrlich das Instrumentaltstück „Litte Lies“) eine ganz besondere Klangwelt. Ein mitreißendes Duo, das noch von sich hören lassen wird.

Welthits auf Kurpfälzisch

Wer schon immer wissen wollte, um was es textlich bei vielen Welthits geht, war bei der nächsten Gruppe, die sich „The Scones – Little Kurpfalz-Coverband“ nennt, gut aufgehoben. Helmut Dörr aus Wiesloch (bekannt auch vom Duo Kraichgau Sound) performte zusammen mit Jürgen Köhler aus Walldorf zahlreiche Lieblingshits, die jeder kennt und auch versteht – zumindest wenn er

den kurpfälzischen Dialekt beherrscht. In einer einzigartigen Kombination von originalen englischen Texten und der Interpretation im heimischen Slang (mit einem unschlagbaren Helmut Dörr) bekam das begeistert applaudierende Publikum bei dieser Premiere bekannte Songs von den Beatles, Rolling Stones, Bob Dylan oder Pink Floyd mit zwei akustischen Gitarren zu hören.

So wurde aus Ralph McTells „Streets of London“ einfach „Streets of Walldorf“ oder aus dem Beatles-Lied „In My Life“ das intime „En meim Lewe“. Natürlich wurde auch viel gelacht, zumal viel Ironie im Spiel war. Wer käme schon auf die Idee, aus Robert Plants „If I Were a Carpenter“ ein Lied namens „Wenn i en Harz-Vierer wär“ zu machen oder zu dem Monkees-Hit „I'm a Believer“ einfach „Wei isch mer liever“ zu reimen? Köstlich! Schnell wurde klar: Hinter jedem Song steckt auch eine Geschichte, stehen Erinnerungen und Gefühle. Die beiden Künstler hatten persönliche Lieblingssongs ausgewählt und arrangiert – und damit ins Schwarze getroffen, wie die Publikumsresonanz bewies.

Am Ende kamen die Protagonisten des Abends in „We Are the World“-Manier gemeinsam auf die Bühne, um die Stücke „Knockin on Heaven's Door“ (Klopfs ans Himmelstor), „The Weight“ (Mach's Verdeck uff) oder Leonard Cohens ein-



Die junge Formation „Amber Hill“ mit Heiner Weisbrod aus Wiesloch und Julia Dörr aus Rauenberg begeisterte beim Konzert im Boxer-Club Wiesloch. Foto: Of

maliges „Halleluja“ (Hallo Julia) zu singen. Grandios! Im Vorfeld hatte es geheißen, der Eintritt sei frei, „awwer net umsunschd“. Alle Besucher sind auf jeden Fall auf ihre Kosten gekommen. Mehr noch: Diese geballte Ladung Musikgenuss schreit geradezu nach einer Fortsetzung. „Umsunschd“ oder „Fer'd Katz“ war keine Minute. Da Capo!

„Fate“ im Rosso

St. Leon-Rot. Die Band „Fate“ spielt am Donnerstag, 17. April, 21 Uhr, im Rahmen des Musikfestivals „Swingin' Wi-Wa“ im Rosso in Rot. Einlass ist ab 18 Uhr. Das Repertoire der Band umfasst unter anderem Songs von Toto, Pink, den Toten Hosen, Sunrise Avenue, Aerosmith und Taylor Swift. Sängerin Maria Fischer stand 2013 im Halbfinale der TV-Sendung „Supertalent“ (RTL). Die weiteren Musiker sind Christian Epp (Bass, Gesang), Marcel Bender (Schlagzeug), Dominic Fiegle (Gitarre) und Marius Müller (Keyboard).

AKTUELLE KURSE DER VHS

Die Kirche Dielheims

Dielheim. Eine Führung unter der Leitung von Harald Gomille informiert über die Baugeschichte der Dielheimer Pfarrkirche. Treffpunkt ist am heutigen Samstag, 16.30 Uhr, an der Kirche (Eingang Zähringerstraße). Die Kirche St. Cyriak gehört zu den ältesten Kirchen der Gegend. Ein erster Kirchenbau wurde im 8. Jahrhundert an strategisch günstiger Stelle in unmittelbarer Nähe des Herrenhofes errichtet. In ihrer wechselvollen Geschichte brannte die Kirche mehrmals ab und wurde wieder neu aufgebaut. Die Führung verdeutlicht die Bauphasen der Kirche und die wechselvolle Geschichte Dielheims.

ANZEIGEN

Lust auf Genuss?

Feldfrischer Spargel aus eigenem Anbau

Gerne schälen wir Ihren Spargel kostenlos.

Passend dazu finden Sie in unserem Hofladen: Sauce Hollandaise, neue Kartoffeln, Kochschinken, Bergbauern Butter, Schnitzel Wiener Art, Spargel-Secco und vieles mehr...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freudensprung
Obstbau & Hofladen

Öffnungszeiten in der Spargelzeit:
Mo-Fr 8.30-18.30 Uhr
Sa 8.30-14 Uhr
Sonn- & Feiertag 9-11 Uhr

Erlenbachhof 1
69234 Dielheim
Tel. 0 62 22 / 7 39 25
Zwischen Dielheim und Horrenberg bei Wiesloch.

www.obstbau-freudensprung.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes Metropark Wiesloch-Walldorf

Haushaltssatzung für den Zweckverband Metropark Wiesloch-Walldorf für das Haushaltsjahr 2014

Die Verbandsversammlung hat am 20. März 2014 aufgrund von § 18 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit i.V.m. § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg – jeweils in der derzeit gültigen Fassung – die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 beschlossen:

§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt	
Der Haushaltsplan wird festgesetzt	
1. im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen	EUR
1.1 Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge	485.000
1.2 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen	-485.000
1.3 Ordentliches Ergebnis	0
1.4 Abdeckung von Fehlbeträgen aus Vorjahren	0
1.5 Veranschlagtes ordentliches Ergebnis	0
1.6 Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge	0
1.7 Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen	0
1.8 Veranschlagtes Sonderergebnis	0
1.9 Veranschlagtes Gesamtergebnis	0
2. im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen	EUR
2.1 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit	429.000
2.2 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit	-239.000
2.3 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit	190.000
2.4 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	207.000
2.5 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-90.000
2.6 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	117.000
2.7 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf	307.000
2.8 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0
2.9 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0
2.10 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit	0
2.11 Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands – Saldo des Finanzhaushalts –	307.000

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditermächtigungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0 EUR

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 0 EUR

§ 4 Kassenkredite
Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 150.000 EUR

§ 5 Jahresumlage
Die Aufbringung der Mittel für den Zweckverband erfolgt gemäß § 13 der Verbandsatzung über die Betriebs-, Finanz- und Baukostenumlage der Verbandsgemeinden. Die Betriebs- und Finanzkostenumlage wird auf 370.000 Euro festgesetzt.

Wiesloch/Walldorf, den 21. März 2014
Christiane Staab, Bürgermeisterin, Verbandsvorsitzende

Das Regierungspräsidium Karlsruhe hat mit Erlass vom 31.03.2014 AZ:14-2207-2-3 die Gesetzmäßigkeit der von der Verbandsversammlung am 20.03.2014 beschlossenen Haushaltssatzung für das Jahr 2014 aufsichtsbehördlich bestätigt. Gemäß § 81 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg liegt die Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan ab

Montag, dem 14.04.2014 bis einschließlich Freitag, dem 25.04.2014, zu den üblichen Dienststunden zur Einsicht durch die Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinden im Rathaus Wiesloch, Marktstraße 13, Zimmer 108, öffentlich aus.

Wiesloch/Walldorf, den 12. April 2014
Gezeichnete Christiane Staab, Bürgermeisterin Walldorf, Verbandsvorsitzende

Für ein starkes Herz



Bringen Sie Bewegung in Ihren Alltag

- Treppe statt Aufzug
- eine Haltestelle früher aussteigen
- mit dem Rad zu Einkauf und Arbeit

Der kostenlose Ratgeber „Jeder Schritt zählt“ gibt Tipps für mehr Bewegung im Alltag.

Jetzt bestellen!

Deutsche Herzstiftung e.V.
Vogtstraße 50
60322 Frankfurt am Main
www.herzstiftung.de
Tel. 069 955128-0



Damit Vergangenheit Zukunft hat



Immer mehr historische Bauten und Stätten sind vom Verfall bedroht. Mit einer Spende tragen Sie dazu bei, wertvolle Baukunst für kommende Generationen zu erhalten.

Bitte helfen auch Sie!
Spendenkonto
305 555 500
BLZ 380 400 07

www.denkmalschutz.de



Römergarten Residenzen GmbH
Herzlich Willkommen zum „Frühlingsluft schnuppern“ am 13.04.2014, 14.00-17.30 Uhr

Lassen Sie sich Frühlingslüfte um die Nase wehen, genießen Sie eine individuelle Führung durch unser Haus Melchior und unseren wunderschönen Garten. Das hauseigene Café Fleur bietet an diesem Tag leckere Waffeln mit frischen Erdbeeren an. **Wir freuen uns auf Sie!**

Römergarten Residenzen GmbH
Haus Melchior
Schönbornstr. 26, 69231 Rauenberg
Telefon 0 62 22 / 30 45-0
Telefax 0 62 22 / 30 45-499
rauenberg@roemergarten-residenzen.de
www.roemergarten-residenzen.de

SEITHEL HOHMANN Heizung Sanitär Bäder

INFO-ABEND
OCHSNER WÄRMEPUMPEN

- mit den höchsten je testierten Leistungszahlen
- mit dem geringsten Schallpegel
- für den Einsatz in der Sanierung
- Warmwasser-Wärmepumpe bis 65° C

15.04.2014 um 18:00 Uhr
Landgasthof Gänsberg, Gänsberg 1, 69168 Wiesloch
Anmeldung ist erforderlich
Beratung · Planung · Verkauf · Wartung · Kundendienst · sh-hsb@t-online.de

Carl-Benz-Str. 10
69234 Dielheim
Tel. 06222 70066

In Zeiten der Globalisierung sind Kleinbauern und ihre Familien die großen Verlierer. „Brot für die Welt“ setzt sich für **faire Handelsbedingungen** ein.
„Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

Für ein starkes Herz

Bringen Sie Bewegung in Ihren Alltag

- Treppe statt Aufzug
- eine Haltestelle früher aussteigen
- mit dem Rad zu Einkauf und Arbeit u.v.m.

Der kostenlose Ratgeber „Jeder Schritt zählt“ gibt Tipps für mehr Bewegung im Alltag.

Jetzt bestellen!
Vogtstraße 50 · 60322 Frankfurt/M.
Deutsche Herzstiftung
www.herzstiftung.de

Name, Vorname _____
Straße _____
PLZ/Ort _____ (0311)

ERNTEFRISCHER Spargel

... natürlich aus eigenem Anbau!

Außerdem erhalten Sie in unserem Hofladen, neben anderen regionalen Produkten, frische Eier. Vorbestellungen nehmen wir gerne entgegen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gefäller SPARGELVERKAUF auch an Sonn- & Feiertagen von 9.00 - 11.00 Uhr!

Obsthof Gefäller
Am Apfelbaum 1
69168 Wiesloch-Baiertal
Tel. 06222 / 75207

Am Ortseingang Baiertal von Wiesloch kommend.
Hofladen-Öffnungszeiten:
Mo. bis Do. 9-12 Uhr + 15-18 Uhr
Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

RESTAURANT AM STADION – Wiesloch, VfB-Clubhaus, Parkstr. 3, 69168 Wiesloch, Tel.: 0 62 22/9 35 82 99, Di.–Sa. 11.30–14.00 Uhr, 17.30–23.30 Uhr, So. 11.30–23.30 Uhr.

Erleben Sie unvergessliche Momente in der freundlichen und luftdurchfluteten Atmosphäre unseres Restaurants. Kosten Sie unsere griechischen und bulgarischen Spezialitäten frisch zubereitet aus besten Zutaten. Feiern Sie bei uns Ihre kleinen und großen Feste (bis zu 90 Personen). Unter den Bäumen unseres schönen Gartens können Sie sich zurücklehnen, entspannt ein gutes Glas Wein genießen und einfach die Seele baumeln lassen ...
Unsere Specials an Ostern: verschiedene Lammespezialitäten und Fischgerichte am Karfreitag.

Feiern Sie mit! **TARI BIKES** FACHRADZENTRUM

FRÜHLINGSFEST

Sa. 12.04.2014 | von 10 – 16 Uhr

Liebe Tari-Bikes-Freunde, herzlich möchten wir Sie zu unserem großen Frühlingsfest einladen. Lassen Sie sich von uns verwöhnen und starten Sie frisch gestärkt in den Frühling.

Ihr TARI-BIKES-Team freut sich auf Sie.

Programm

- » Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt
- » Kinderüberraschung
- » Neuheiten entdecken
- » E-Bikes Probe fahren

Waldorf
Wieslocher Straße 34
Telefon 0 62 27-35 96 40
www.tari-bikes.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 10.00 bis 20.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr

Vererben Sie Menschlichkeit

Schenken Sie Not leidenden Kindern mit Ihrem Testament eine bessere Zukunft. Wir informieren Sie gerne.

Mehr Informationen unter:
0203:77 890
www.kindernothilfe-stiftung.de

KINDER NOT HILFE STIFTUNG